De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 21 JULI 1952 — No. 1393

Negatief

* * De onbevooroordeelde toeschouwer kan niet erg te spreken zijn over het eerste werkjaar van onze Eilandsraad. In de reeks vergaderingen werden te weinig bouwstoffen aangevoerd om te komen tot een beter Aruba; een gering deel van de leden is zich bewust van de plaats in de Raad, waar men werd gezeteld als vertegenwoordigers van de gehele bevolking. Aan het feit, dat er ook goede zaken naar voren kwamen, willen wij voor het ogenblik voorbijgaan, want er staan zoveel negatieve zaken tegenover, dat er niet genoeg op die zwerende wonde kan worden gewezen.

Zeer belangrijke kwesties soms worden gestort in de maalstroom van de politiek en door de politieke naijver vermorzeld. Wij herinneren ons in dit verband de prachtige redevoeringen, die door de onderscheidene fractieleiders werden gehouden bij de opening van de Eilandsraad. Een ieder voerde toen het woord in positieve geest en zeide van de politieke tegenstander te verwachten, dat het belang van het eiland boven dat van de partij zou staan. De praktijk heeft het heel anders geleerd helaas. Terwille van politiek gekonkel, terwille van de invloed op de publieke opinie, terwille van lagere belangen werden zo dikwijls opbouwende voorstellen getorpedeerd enerzijds en negatieve voorstellen gelanceerd anderzijds, dat het totaalbeeld niet erg hoopgevend mag worden genoemd.

Er is heel wat werk aan de winkel en de Raadsleden zijn aan hun zetel - dus aan de verkiezing door het volk - verplicht hun schouders onder dat werk te zetten. Zij zullen niet veel kunnen verzetten indien politieke tegenstanders saboteren of op andere wijze tegenwerken. Van de eens gemaakte afspraak om in eensgezindheid samen te werken is niets meer overgebleven.

Het beeld van een jaar Eilandsraad is al met al niet erg bemoedigend. Het is jammer dat in deze tijd van geweldige veranderingen, waarbij ook het eilandgebied Aruba ten nauwste betrokken is, te moeten vaststellen.

Egyptische premier trad af

Redenen zijn nog onbekend gebleven

CAIRO, 21 Juli — De Egyptische premier Sirry Pasja is plotseling afgetreden. Zijn ontslag aanvrage is door koning Faroek inmiddels reeds geaccepteerd. Hirry verklaarde Zaterdag nog van plan te zijn zeer binnenkort onderhandelingen met Engeland te beginnen ter regeling van de Brits-Egyptische kwestie. Hij vormde zijn regering op 2 Juli en was de opvolger van Hilaly Pasja.

Men heeft tevergeefs getracht Sirry van zijn besluit te doen terugkomen, aldus is meegedeeld door het hoofd van het kabinet van Koning Faroek, Hafez Pasja. Hij zeide ook, dat nog niemand als formateur is aangewezen, doch volgens welingelichte kringen probeert bij, Hafez Pasja, thans zelf een regering te vormen. Hij zou besprekingen voeren met leiders van de liberalen, de Saadisten en andere onafhankelijken. Het hoofd van de Egyptische censuur heeft medegedeeld, dat alle uiteenzettingen over de omstandigheden van deze crisis en elk commentaar, alsmede de gissingen in de verslagen van de buitenlandse correspondenten geschrapt zullen worden. Naar verluidt zal Sirry Pasja Woensdag naar Europa vertrekken.

OPENING O. S.

Zeventig duizend mensen waren in het Olympisch stadion bijeen

Nurmi bracht de fakkel binnen

HELSINKI, 19 Juli — Met een korte toespraak in vier talen heeft de president van de Finse republiek, dr Juho Paasikivi, vanmorgen om 07.52 uur Cur. tijd de XVe Olympiade geopend. Het Olympisch stadion was gevuld met 70.000 mensen. De athleten en officials van de 69 deelnemende landen (een record aantal) stelden zich achter hun nationale vlaggen tegenover de ere-tribune op. Nadat Erik von Frenckel, de voorzitter van het Olympisch organisatie-comité, de deelnemers in vier talen had welkom geheten ,zeide president Paasikivi: „Ik verklaar de vijftiende Olympiade te Helsinki geopend".

Terwijl de Olympische hymne werd gespeeld, steeg de Olympische vlag met de vijf ringen langzaam ten top naast de vlaggen van de deelnemende landen. Vervolgens werden ongeveer 3500 duiven, afkomstig uit Denemarken en Zweden, losgelaten en weerklonk een saluut van 21 kanonsalvo's. Daarna werd de Olympische fakkel het stadion binnengedragen na een reis over land, door de lucht en over zee van 24 dagen uit Griekenland, waar de eerste spelen werden georganiseerd, en werd het Olympisch vuur ontstoken. De fakkel werd binnengedragen door de „vliegende Fin", Paavo Nurmi, die haar in zijn rechterhand hoog in de lucht hield. Hij rende eerst het stadion rond, alvorens het vuur te ontsteken in de daarvoor bestemde schotel. De schotel werd daarna overgebracht naar een 80 meter hoge toren, een van de meest opvallende bouwwerken in het stadion.

De Olympische eed werd afgelegd door Finlands grootste gymnast, dr H. Savolainen, die aan 5 Olympiades heeft deelgenomen en winnaar is van twee gouden, een zilveren en vijf bronzen medailles.

De vlaggendragers der deelnemende landen stelden zich in een halve cirkel op, toen de aartsbisschop van Finland zijn zegen uitsprak.

In zijn welkomstrede na de kleurige parade der deelnemers zei de grijze voorzitter van het organisatie-comité, Erik von Frenckel: „Wij juichen de gelegenheid toe, dat Finland de neutrale plaats is geworden, waar Oost en West in nobele strijd elkaar kunnen bekampen, waar de winnaars zullen worden gekozen zonder bitterheid en de wens naar wraak onder de verliezers te wekken. Indien de Olympische geest en het internationaal begrip zich de gouden medaille hebben verworven, waar wij met zoveel ernst naar streven."

Er viel een lichte regen tijdens de plechtigheid en de landenparade. Als tweede van de deelnemende ploegen marcheerde de Antilliaanse delegatie het grote stadion binnen. De ploeg viel een hartelijk applaus ten deel.

DE HEER BORN DIRIGEERT

De heer Folkert Steenmeijer, die op 9 Augustus met verlof naar Europa vertrekt, zal de leiding van ret Arubaans Klein Symphonie Orkest tijdelijk overgeven aan de heer A. Louis Born, directeur van het Arubaans Conservatorium. Er zullen nieuwe stukken in studie worden genomen, waarbij zoveel mogelijk zal worden gestreefd naar solistische medewerking. In het orkest is thans plaats voor een cellist en een bassist; gegadigden gelieven zich zo spoedig mogelijk in verbinding te stellen met de heer Born (telefoon 1662). Violisten zijn steeds van harte welkom.

Het feest van Tivoli is buitengewoon geslaagd

Daverende dansavond en picnic besloten het festijn

Biljart-Wedstrijden Vrijdag:

Van Herksen (Gezelligheid)—F. M. Arends (Tivoli) 150. J. v. Heeswijk (Asiento) 150—J. G. Eman (Tivoli) 101; de Chene (Gezelligheid)—Nadorp (Asiento- 99; I. de C. Yohai (Gezelligh.) 150—Kuilkens (Asiento) 128; Willemse (Asiento) 102—M. S. Arends (Tivoli) 150; Brongersma (Gezelligh.) 150—C. R. Arends (Tivoli) 139; Kuilkens (Asiento) 150—F. M. Arends (Tivoli) 137; J. v. Heeswijk (Asiento) 150—A. Irausquin (Gezelligh.) 150; de Chene (Gezelligh.) 131—F. Osorio (Tivoli) 150; Nadorp (Asiento) 100—C. R. Arends (Tivoli) 150; van Herksen (Gezelligh.) 150—J. G. Eman (Tivoli) 133; A. Irausquin (Gezelligh.) 124—F. M. Arends (Tivoli) 150; Roodenberg (Asiento) 150—C. R. Arends (Tivoli) 74; Kuilkens (Asiento) 92—M. S. Arends (Tivoli) 150; Brongersma (Gezelligh.) 92—F. Osorio (Tivoli) 150; A. Irausquin (Gezelligh.) 150—Willemse (Asiento) 73.

Aantal punten tot en met Vrijdagavond: Asiento 7, Gezelligheid 13, Tivoli 20.

Basketball:

Heren: Kwiek vs. Lago, gew. d. Kwiek met 12—11; Dames: Kwiek vs. Lago, gew. d. Kwiek met 14—11; Heren: Kwiek vs. Tivoli, gew. d. Tivoli met 30—22.

Bowling:

Tivoli (White Angels)

Player	games 1st	2nd	3rd
Mrs. Sofia Arends	146	152	190
Hubert Arends	175	—	—
Carlos Croes	213	—	—
Loycito Arends	222	166	136
Oscar Hart	222	212	177
Miss Igma Hart	—	201	165
Saed Neme	—	144	158

Totaal Tivoli White Angels: 2679.

Lago „B"

Player	games 1st	2nd	3rd
McMillan	203	150	175
Smith	194	173	144
Kossuth	154	—	193
Keefer	154	—	156
Coakley	176	146	—
Bowen	—	131	—
Woods	—	145	—
Hatfield	—	—	192

Totaal Lago „B" 2486.

Wedstrijd gewonnen door Tivoli (White Angels) 2679—2486.

Tivoli „Red Devils"

Player	games 1st	2nd	3rd
Mario F. Arends	189	171	194
Dr J. R. Arends	188	136	—
W. Trinler	129	171	143
Emil de Cuba	167	160	—
Max Arends	203	192	182
Oscar Hart	—	—	211
Loycito Arends	—	—	168

Totaal Tivoli „Red Devils" 2604.

Lago „A"

Player	games 1st	2nd	3rd
Johnson	181	200	185
Bowen	126	—	180
Mc.Nutt	174	155	167
Ebbots	186	199	113
Mathiasen	149	162	180
Woods	—	146	—

Totaal Lago „A" 2505.
Winnaar: Tivoli „Red Devils": 2604—2505.

De uitslagen van de biljartwedstrijden van Zaterdag zijn: De Castro Yohai (Gezelligheid)—Willems (Asiento) 150—111; de Chene—Roodenburg 150—67; Irausquin—J. Eman 150—84.

Zodat de einduitslag van het biljarttournooi luidt:

	gesp.	gew.	verl.	gel.	pnt.
Tivoli	16	10	6	—	20
Asiento	16	5	11	1	9
Gezelligheid	16	9	6	1	19

Dan zijn hier de uitslagen van de Tenniswedstrijden: dames dubbel Mej. Lampe en mevr. Carpay. Heren dubbel: Vi Henriquez en dr Van der Bijl. Het gem. dubb. (het zou gaan om dr Bär en mevr. Henriquez tegen miss Wright en de heer Leo Henriquez) verliep in de duisternis.

De feestavond

Het gala-bal op Zaterdagavond is een feest geworden, dat tot half zes Zondagmorgen duurde en toen waren er nog heel wat, die niet van ophouden wisten. De muziek was van de Sonora del Caribe en de uitstekende stemming van de Tivolileden en hun vele gasten. Na het spelen van het Wilhelmus hield dr Coco Arends een toespraak, waarin hij het dertigjarige bestaan van de club releveerde; hij wees daarbij in het bijzonder op de grote waarde die het Bestuur steeds heeft gehecht aan goede ontspanning voor de jeugd en waarvoor op Aruba over het algemeen te weinig plaats is.

Gezaghebber mr L. C. Kwartsz sprak daarna. Hij zeide de viering van het jubileum niet op de voet te hebben kunnen volgen, maar toch wel vernomen te hebben, dat alles zeer naar wens is verlopen. Spr. bracht hulde aan het bestuur van de club - dat van voorheen en van nu - dat steeds zoveel doorzettingsvermogen heeft getoond, dat Tivoli vele goede dingen van zich kon laten horen. De Gezaghebber wenste de club van harte geluk en dankte voor het mooie aandeel ten behoeve van de Arubaanse jeugd.

Daarna werd de Tivoli-mars gespeeld en toen begon het hossen en dansen onder een regen van serpentines; er waren zeker vier honderd mensen in de club verzameld. Een onderbreking volgde later op de avond door de prijsuitreiking door Miss Tivoli 1952. De biljartprijs was beschikbaar gesteld door de heer Jan C. Laclé; het hoogste puntengemiddelde (6.52) had de heer Fred. Osorio, de hoogste serie (26) hadden de heren Machi Arends en Kulker. Tivoli had de kegelprijs verdiend, stond deze sportief aan de Lago-groep af. De heer Oscar Hart had de hoogste score. Basketball-heren was voor Tivoli (de heer Leo Kuiperi was de beste speler) ,basketball-dames voor Kwiek (waar mevr. A. Maal de beste was). De tafeltennisprijs was voor de jeugdige en veelbelovende Millon Arends. Voorts werden uitgereikt de prijzen van het domino-tournooi: 1. dr J. A. Arends en W. T. Muyale; 2. M. en Ch. Arends (de heren Makka en Milo Arends behaalden de hoogste serie). Prijzen waren beschikbaar gesteld door Palais Royal, Aruba Trading Company, Nic. Hablbe, Elias Mansur, Mario S. Arends, C. L. Juliao en tal van anderen.

De heer Le Chene sprak een dankwoord namens de gasten van De Gezelligheid ('n speciaal woord van dank was er voor dr Jacobito Oduber voor de perfecte leiding van het biljartconcours) en de hr. Fraterman dankte voor de gasten van Asiento. Tenslotte voerde namens de Kwiek-leden het woord de heer Irausquin.

De Tivolifeestweek werd gisteren besloten met een welgeslaagde picnic op Bubali, waar de heer Bubu Arends zijn landhuis had afgestaan.

WEER EEN SCHEEPSRAMP

Met ontplofbare stoffen geladen vrachtschip vloog bij Long Island in brand

NEW YORK, 19 Juli. - Het Noorse vrachtschip „Black Gull" van 5000 ton, dat een lading ontplofbare stoffen vervoerde, is Vrijdagavond, enige honderden kilometers van Montauk Point (Long Island) in brand geraakt. Het vuur veroorzaakte een ontploffing. Aan boord bevonden zich een Noorse bemanning en pasagiers, samen 49 man, waaronder vijf Nederlanders. Het Zweedse schip „Gripsholm" heeft het merendeel van de opvarenden, die overboord moesten springen, overgenomen. Vliegtuigen en kotters van de Amerikaanse kustwacht zoeken naar overlevenden. Reddingboten waren onbruikbaar, aangezien het schip al direct in vlammen was opgegaan. Zaterdag bij het aanbreken van de dag stond het schip nog steeds in brand. De lading was naphthaline en stukgoederen ter waarde van vele duizenden dollars. Het schip voer de laatste jaren in huur voor de Black Diamond Steamship Company tussen New York en Rotterdam, Hamburg en Bremen.

JAARVERGADERING KUNSTKRING

Wij vernamen, dat op Dinsdag 29 Juli de jaarvergadering zal worden gehouden van de Arubaanse Kunstkring in Hotel Scala. Boekjaar 1950-1951 zal worden besproken; de leden die wensen en/of klachten hebben, worden dringend verzocht op de vergadering aanwezig te zijn. Tegen het eind van dit jaar zal wederom worden vergaderd en dan zal het boekjaar 1951-1952 onder de loupe worden genomen.



DR WALTER LINSE, advocaat in West Duitsland, werd door Russische agenten op klaarlichte dag opgepakt en naar Oost-Duitsland ontvoerd. Over het lot van dr Linse is thans niets bekend.

Tropenhitte werd gevolgd door zwaar onweer

Terrein bij Vredespaleis wordt Internationaal gebied

(Van onze correspondent)

WE zingen hier nog steeds het liedje van de zomerse hitte. Voor zover we nog tot zingen in staat zouden zijn. De meesten ontvluchten de warmte en zwermen, heel summier gekleed, uit naar zeestrand of bos. En zij die thuis moeten blijven liggen amechtig in hun vouwstoel ergens op een koel plekje in de tuin en dromen zich in 't Nirwana. Maar uit zo'n droom zijn we een paar dagen geleden maar wreed tot de werkelijkheid teruggeroepen: we hadden het onweer niet horen aankomen, toen plotseling een daverende slag ons weer op de been deed staan en met stoel en andere voorwerpen ijlings het hazenpad deed kiezen, recht op huis aan. De donderslagen volgden elkaar kort op en het werd een noodweer meneertje, waar we voor het naar bed gaan nog handen vol werk aan hadden. Want het balcon bij de bovenburen liep over en ons plafond geleek aan de voorzijde wel een poreuze massa te zijn. IJlings werd al het meubilair op zij geschoven, werden er pannetjes, kommen en dweilen aangerukt en weldra was het een concert van druppels, die zongen van tik-tak en ting-ting. Toen werd het een gespetter en werd er ook gedanst op onze schrijftafel, op onze blocnote en op de deksel van onze inktpot. Stralen liepen langs het behang, dat hier en daar opbobbelde. Jawel, welterusten dan maar!

O

Nu, de volgende morgen vernamen we, dat het heus een ontzettend noodweer was geweest, dat in Den Haag het tramverkeer hier en daar geheel stil had gelegd, doordat de bliksem in de bovenleidingen sloeg of soms zelfs in de motorwagen. Gelukkig zijn er geen slachtoffers gevallen, maar de gestrande passagiers moesten tenslotte met bussen verder worden vervoerd. Taxi's waren al niet meer te krijgen. Ook op andere doelen had de bliksem het gemunt, zodat ook de Haagse brandweer in actie moest komen, doordat angstige bewoners dachten dat het bij hen ingeslagen was en meteen de brandweer opbelden. Ruiten woeien in, bomen werden ontworteld en kelders liepen vol. Langs de weg parkerende auto's stonden hier en daar geheel met de wielen in het water en werden voor de eigenaars tijdelijk onbereikbaar.

De meeste schrik ondervonden de bewoners van een aantal woonschuiten in de Brinckhorsthaven. Zij zagen nl. op een gegeven ogenblik een drijvende karavaan van wel honderd lege fusten op zich afkomen. Deze bleken afkomstig te zijn van een fabriek in de buurt en werden door de stroom meegesleurd. Een van de woonschuiten kreeg dan ook een aanzienlijk lek en moest in allerijl worden verlaten. Kletsnat in de regen probeerden de bewoners nog van alles aan de wal te krijgen van hun huisraad.

O

Natuurlijk heeft het spookweer ook elders lelijk huis gehouden. Zo werd nabij Schiedam van een aantal nieuwe woningen in het tuindorp Kethel het dak opgelicht en in de verschillende achtertuintjes neergekwakt. Het betreft hier zg. systeembouw-woningen, waarvan verzekerd was, dat het dak elke sterke wind zou trotseren! U kunt zich dus wel indenken, dat de gedupeerde bewoners in het geheel niet te spreken waren over het gebeurde. Er is van officiële zijde bovendien erkend, dat de schade is veroorzaakt door onvoldoende afwerking. (Zo juist lees ik gelukkig, dat de aannemer bij wijze van „service" beloofd heeft de panden weer geheel in orde te brengen).

Van gedupeerden gesproken, het kan wel meer voorkomen, dat het teleurgestelde huizenkopers tenslotte nog heel erg meevalt. Dit was bijvoorbeeld het geval met de 32 personen die eerst van hun bouwmaatschappij hadden vernomen, dat niet verder kon worden gebouwd omdat de zaak vast liep. Men zag het gefourneerde kapitaal al als een ijle rook in het niet vervagen. Gelukkig dus dat een ander bouwbedrijf bereid was de huizen van de oorspronkelijke bouwers over te nemen en ze snel is gaan afbouwen. Tegen een zeer redelijk bedrag, de nieuwe bouwers zagen van winst af, konden de kopers de huizen toch kopen Bovendien werd door de N.V. De Rentekas nog een renteloos crediet verstrekt voor 't afbouwen der huizen. Voor zijn edelmoedig gebaar werd de directeur van het tweede bouwbureau door dankbare kopers gehuldigd, terwijl ook de Regering haar tevredenheid heeft betuigd met deze bijzondere geste.

O

Bij de toekomstige uitbreidingsplannen van de stad Den Haag zullen enkele complexen grond in het tuinbouwgebied van Loosduinen niet meer voor beplantingsdoeleinden kunnen worden behouden. Zelfs enkele bijzonder hoog producerende stukken zullen moeten wijken voor de strijd om woonruimte. Gelukkig is voor deze stukken een oplossing gevonden doordat de Gemeente Den Haag genegen is op haar kosten enkele andere stukken grond, die gelijkwaardig zijn aan die thans geregeld beplant worden, voor tuinbouw in orde te maken. Deze laatstbedoelde stukken liggen achter Ockenburgh.

Een nieuwtje voor Nederland is de eerste flat, welke een verwarming heeft met hete lucht. Deze komt uit een met kolen gestookte kachel in de halkast beneden, maar door een bijzonder distributiesysteem wordt deze hete lucht over de verschillende vertrekken verdeeld. Jalousietjes in de onderkant van de deuren laten de koude lucht uit de kamers de gang in. De installatie is een Duits patent dat geheel automatisch werkt en men vertelt dat men op deze wijze zeker voor de helft goedkoper stookt dan dat bij de gewone centrale verwarming het geval is.

O

Nu we het toch over nieuwigheidjes hebben: In Rotterdam zullen eerstdaags de autobussen met aanhangwagens gaan rijden; waarin ongeveer 70 personen plaats kunnen vinden. Den Haag zal wel gauw dit voorbeeld moeten volgen, want met begin 1953 zal de HTM de lijn Voorburg-Den Haag-Scheveningen overnemen van de Zuid-Holl. Vervoers Mij. Onze populaire „blauwe tram" zal dus op dit traject verdwijnen, wat velen betreuren. Daar de HTM met bussen tussen Voorburg en Scheveningen zal rijden is men, gezien de vooral in de zomermaanden stikvolle blauwe tramwagens, bang, dat de bussen niet alles zullen kunnen verwerken. Met aanhangwagens is het een en ander beter op te lossen. Ook het stadsvervoer tussen de verschillende gedeelten van Voorburg zal de HTM verzorgen in '53. Intussen gaat het verre van vlot met de aflevering van de 22 nieuwe zg. PCC-cars die de HTM in Amerika besteld heeft en waaraan ze dringend behoefte heeft. Men zegt dat de oorzaak te vinden is in het blokkeren door Uncle Sam van de onderdelen. Nu zijn deze eindelijk vrijgekomen en kan met de montage worden begonnen. Eind Augustus zal de eerste bus van dit soort in Den Haag rijden.

O

Ook onze Marine zal eerstdaags iets nieuws te zien geven. Het betreft hier nl. een drie cylindertype duikboot. Denkt u zich dus de nieuwe onderzeeërs niet meer als één grote sigaar, maar als drie tegen elkaar aangeklampt. Door deze nieuwe vorm, welke een vinding is van een oud-Nederl. marine-ingenieur, wordt in de eerste plaats veel ruimte gevonden, maar, en dat is ook belangrijk, zo'n duikboot vaart sneller bovendien. En het mooiste is, dat wij hierin alle andere landen voor zijn!

O

Het beroemde Vredespaleis hier in Den Haag zal, naar verluidt, worden geïnternationaliseerd. Het terrein wordt dan, zoals dat bij de verschillende ambassades is geschied, exterritoriaal verklaard, zodat de politie hier geen bevoegdheid meer zal hebben om op te treden. Waartoe dit aanleiding kan geven zullen we eens moeten afwachten. Intussen heeft ze heel wat te doen gehad met een club van Haagse jongelui, jongens en meisjes van 15 tot 20 jaar, die er een soort sport van maken te gaan rijden in geparkeerde auto's. Tenminste, als de eigenaars vergeten hadden of zo nonchalant waren deze niet af te sluiten. Bij het „plezier-ritje" kwamen de wagens er niet altijd ongeschonden af. Reeds 30 eigenaars zijn op deze wijze de dupe geworden van hun nalatigheid. Voor bovengenoemde jonge mensen geldt dan ook niet de waarschuwing om in de vacantie, in het buitenland, op te passen voor veronmomde wervingsagenten voor het Franse Vreemdelingenlegioen. Jongens zonder voldoende geld of zonder geldig paspoort in Frankrijk vormen 'n gemakkelijke prooi.

O

Onze studenten hebben op zee een goede beurt gemaakt. Een honderdtal van hen van verschillende universiteiten alhier zijn, zoals u misschien weet, destijds met de „Willem Ruys" meegevaren naar Indonesië als corveeër. Dit ter vervanging van het Indonesisch bedienend personeel, dat in staking was gegaan. De pasagiers zijn meer dan tevreden geweest over de prestaties van onze studenten. Geen enkele klacht werd gehoord, zegt men. Een ieder had slechts waarderende woorden voor hen. Ze hebben aangepakt en hard moeten werken. Op de terugreis zullen ze het iets gemakkelijker krijgen want men wil extra-corveeërs zien te vinden onder de repatriërenden.

O

Weer heeft onze toneelwereld enkele verliezen geleden; het zijn de vroeger in Rotterdam en ook in Den Haag zo bekende acteur Louis Vervoorn en de populaire souffleur van de Haagse schouwburg Van Otterloo. De vaderlanders overzee in Oost en West, speciaal de ouderen onder hen herinneren zich Vervoorn nog, van z'n tournee's met wijlen Henri Brondgeest. Van Otterloo begon zijn loopbaan als acteur maar toen hij eens moest invallen om te souffleren, bleek hij hiervoor uitermate geschikt te zijn. Dus kreeg hij voortaan een nieuwe taak, die hij bijna 40 jaar heeft verricht, het laatst bij de Haagse Comedie.

Brief uit Holland

In onze radiowereld is er heel wat te doen geweest over het ontslag van de heer W. Vogt van de Avro. Dit zou dan verband houden met reorganisaties van het omroepprogramma. Volgens de Directie zou de heer Vogt zich te veel vrijheden hebben veroorloofd. Na een bestuursvergadering te Utrecht werd het door de heer Vogt ingediende ontslag verleend met recht op pensioen. Volgens de woorden van de voorzitter zouden in het afgelopen jaar „orkanen, gepaard met flink onweer" in de organisatieleiding hebben gewoed. Nu, het publiek heeft het al lang begrepen, want we konden maar geen goed woord over deze omroep horen. De directie wijdt de slechte gang van zaken nu aan onvoldoende discipline, aan gebrek aan samenwerking en teamgeest. Grondige reorganisatie was dus nodig. De heer Vogt, die ondanks alles zeer veel voor de Avro gedaan heeft, viel het afscheid niet gemakkelijk. Hij zeide voorts dat het wel eens goed is, dat een omroepbedrijf door anderen geleid wordt. Maar de protestacties van de zijde van bepaalde luisteraars tegen zijn aftreden verwierp hij, omdat deze het bedrijf slechts konden schaden.

S-k.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Schubert-programma; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie; 20.35 Papiamentse les; 20.50 verzoekplaten; 20.45 Tex Beneke; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 Slavische dansen; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 Nederlandse componisten; 20.02 reportage; 20.09 Westindische rubriek (met Surinaams studenten- programma); 20.40 Europese Harmonie-orkesten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn
St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64. Tel. 1557

feuilleton

87

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

„Het volk is blij met de grondwet, omdat het woord de mindere klassen alleen doet denken aan de onafhankelijkheid, die zij twee jaar lang genoten hebben, en de hogere klassen aan wettelijke orde... Het mindere volk ziet, dat het begint mee te tellen, en de burgerij ziet niemand boven zich. Het gevoel van eigenwaarde wordt gestreeld... De tijd zal hen leren, hoezeer zij zichzelf bedriegen."

De tijd zou Lodewijk ook leren, dat het gewone volk de enige niet was, die zichzelf bedriegen kon.

Zo eindigde dus de opwindende maand September met de ontbinding der Nationale Vergaering. Zij liet een staat van dienst na, die er zijn mocht. Zij had Frankrijk herschapen met vijfhonderd drieënnegentig nieuwe wetten, in de loop van twee koortsachtige jaren uitgevaardigd; zij had het stuur in handen gehouden door stormen van volksberoering heen. Nu waren de afgevaardigden naar huis teruggekeerd (in een vlaag van edelmoedigheid hadden zij zichzelf niet verkiesbaar verklaard voor de volgende Assemblée) om hun landgenoten te vertellen, dat de revolutie achter de rug was, dat zij trouw hadden volbracht, wat zij in de zomer van 1789 gezworen hadden te zullen volbrengen, dat Frankrijk nu met een gerust hart beginnen kon aan een tijdperk van geluk en voorspoed, aen een gouden eeuw van gelijkheid en vrijheid. En tevens zou de burgers, heel Frankrijk door, opnieuw worden meegedeeld, dat zij in de Tuilerieën een liefhebbend vorst hadden; geen alleenheerser echter, die werd beetgenomen door een ontaarde hofkliek, maar een constitutionelen koning, rechtstreeks tegenover het volk verantwoordelijk. Lodewijk kwam de zitting der Nationale Vergadering sluiten en sprak tot de Afgevaardigden:

„Nu gij naar uw woningent terugkeert, heren, zult gij uw medeburgers zeggen, dat ik mij alleen bezighoud met hun geluk. Zegt hun, dat hun koning steeds hun grootste en hun trowste vriend zal zijn."

De president der Assemblee zei ontroerd:

„De revolutie behoort tot het verleden."

„Het is heerlijk, koning van een vrij volk te zijn".

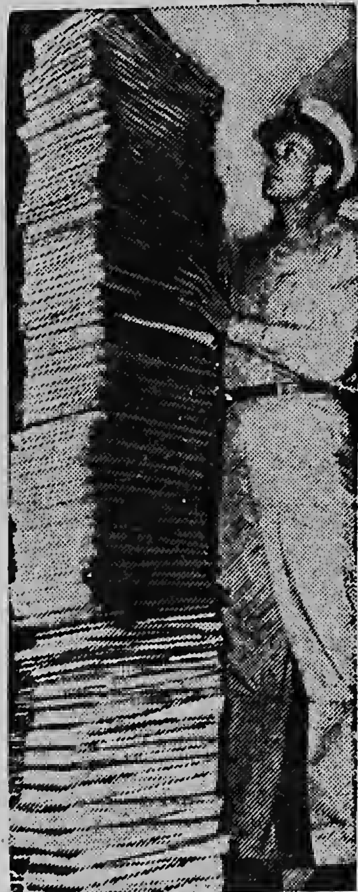
Frankrijk vernam met vreugde, dat de koning gezworen had trouw met de nieuwe staatsorde samen te werken, en in dat algemene optimisme won Lodewijk een rijke oogst aan volksgunst. Hij kon zich vrij door Parijs bewegen, en overal, waar hij kwam, groette hem het souvereine volk met overdadige warmte. De goede burgers waren hun oude grieven tegen hun goede koning vergeten en zij hoopten, dat ook hij het verleden begraven had. 't Was niets anders geweest dan een huiselijke twist; nu konden de broeders en de ouders weer in vrede en harmonie leven. In het Theatre Italien werd Lodewijk even luid toegejuicht als de knappe spelers in „De twee jagers en het melkmeisje"; hem werd evenveel eer gegund als de Thespiërs, die „De jaloerse minnaar" speelden. Populairder kon niemand wezen. „Op het ogenblik," schreef madame Elisabeth aan een vriendin, „wordt de koning door het volk op de handen gedragen. Maar hoe lang zal het duren?"

Terecht stelde zij die vraag. Een revolutie bleek niet gebroken te kunnen worden door een grondwet: de beloofde gouden eeuw kwam niet zo aanstonds, en dus sloeg de stemming des volks weer om. Tal van oorzaken werkten samen, om de hemel van zonnig optimisme te bewolken. De economische toestanden bleven slecht. Het land ondervond nog steeds de pijnlijke gevolgen van twee jaar wanorde en onzekerheid. Het zakenleven was en werd nog geremd door het wankelbaar evenwicht in de politiek, dus viel de werkloosheid niet te verhelpen. De waarde der assignaten, het papieren geld der regering (dat de beeltenis des konings droeg) ging met sprongen naar beneden, goed geld werd zeldzaam, en opnieuw stegen de prijzen.

(Wordt vervolgd)



TRYGVE LIE zal ongetwijfeld kunnen worden beschouwd als de vredes-ambassadeur van deze eeuw. Wat de secretaris-generaal van de Verenigde Naties heeft gedaan om oorlogen tussen volkeren te voorkomen, verdient hoge waardering van een ieder die de vrede mint.



OP 10 JULI van het vorig jaar begonnen de wapenstilstandsbesprekingen tussen de Verbondenen en de communisten te Kaesong (Korea). Wat er werd besproken, is zorgvuldig opgeschreven en er werd reeds voor 250 kilo papier „besproken". Hierboven ziet u de stapel documenten, die goed bewaard worden.



KIM YOON JOONG, een 16-jarige Koreaan, was een goed vriend van de Amerikaanse schutter Victor Beauchamp. Toen de soldaat aan het front zijn leven verloor, lieten zijn ouders de jonge Koreaan naar Amerika komen en beschouwen hem nu als hun eigen zoon. Op de foto: Kim is net in San Francisco aangekomen met de „President Wilson".



IN PALESTINA werden honderdduizenden Arabische vluchtelingen voortgeholpen door de Verenigde Naties. In Jericho konden de Arabieren hun eigen dorpen opzetten door de grote steun die ze ontvingen en zo verschenen er in de onmetelijke woestijnen spoedig weer goede huizen, waaraan de vluchtelingen in de eerste plaats veel behoefte hadden.



DE MILLIONAIR TOMMY MANVILLE wendde zich tot de Burgerlijke Stand in New Rochelle om zijn negende huwelijk te bespreken. De volgende mevrouw Manville is de 29-jarige danseres Anita Roddy-Eden, die nog nimmer getrouwd is geweest.



SENATOR ROBERT TAFT deelde een radio-verslaggever mede, dat hij ondanks de nederlaag van de conventie zal blijven vechten; hij zei er zelfs van overtuigd te zijn, dat hij zou winnen. Georgië en Texas hebben hem medewerking toegezegd en daarop grondt hij zijn optimisme.



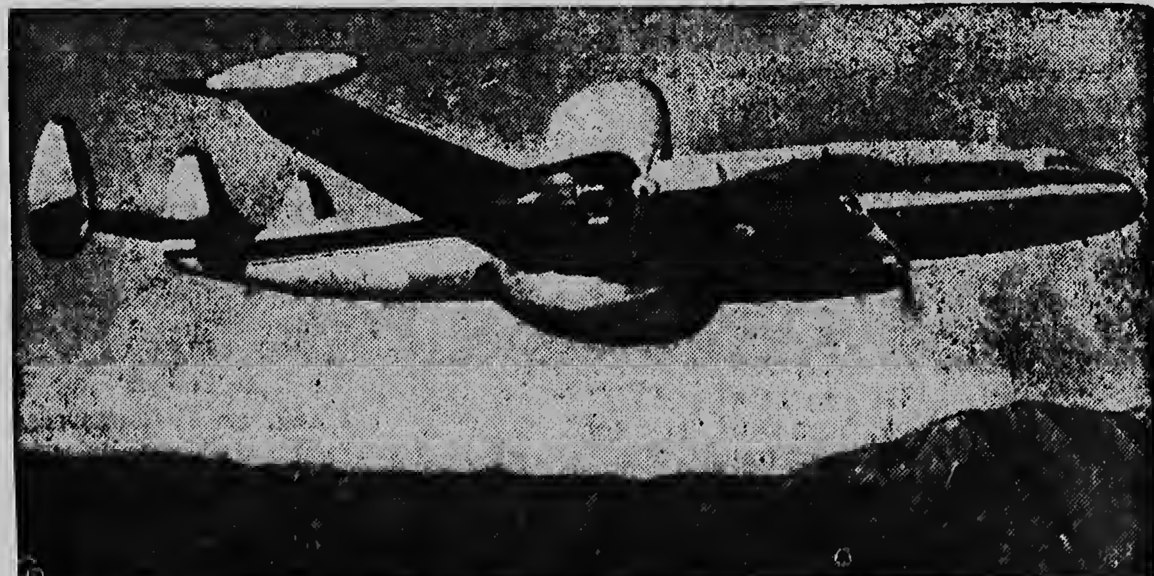
UIT DANKBAARHEID jegens de uitvinder van het Brailleschrift, de Fransman Louis Braille, die een eeuw geleden overleed, begaven zich honderden blinde kinderen - onder leiding van hun onderwijzers - naar het Pantheon National, waar de grote man rust, die het door zijn speciaal schrift mogelijk maakte dat blinden kunnen lezen.



VOOR DE WEDSTRIJDEN wordt in de Olympische dorpen stevig getraind. Hierboven: de Amerikaanse athleet Don Laz probeert een handstandje. Hij heeft zich jarenlang op de Spelen voorbereid en oog en oor van geheel Amerika houdt hij in spanning.



DE GRENS TUSSEN OOST- EN WEST-DUITSLAND wordt voortdurend streng bewaakt, enerzijds door de volkspolitie anderzijds door de Westduitse politie (boven). Vele duizenden bewoners van communistisch Duitsland trachten illegaal de grens over te steken en de volkspolitie stelt alles in het werk om aan die ontvluchtingen een einde te maken. De Westduitse politie-agenten zoeken naar plaatsen, waar vluchtelingen zich schuil kunnen houden.



VRIJWEL ELKE MAAND worden in de Verenigde Staten proeven genomen met nieuwe vliegtuigen. De toestellen zijn uiteraard in de eerste plaats bestemd voor oorlogsdoeleinden en geld noch moeite worden gespaard om de allernieuwste snufjes te doen samenstellen. Men weet, dat de Russen op dit gebied ook niet stilzitten en nu gaat het er maar om, die een behoorlijke voorsprong weet te behalen. Hierboven: boven de bergen van Californië hield de Amerikaanse marine proeven met de WV-2, het nieuwste radar-vliegtuig.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

EQUIPO ANTILLANO DI VIAJE PA HELSINKI DEN COMBERSACION CU MUNDO KEMP

(Di un corresponsal)

Como nos no tabatin ocasion pa presencia tur wega hunga door di Antillanonan, pero siendo en cambio masha curioso tocante nan actividadnan cu ta bini, nos a decidi di bolbe bishita e muchanan poco promer cu nan viaje pa Norte frio den Hotel Sipermann den Roemer Visserstraat na Amsterdam.

E esfera entre e muchanan tabata masha bon. Poco promer nan a caba di recibi post for di cas y mayoria di nan tabata drumi ariba nan cama cu carta den man. Di e Arubinonan nos a contra cu Mundo Kemp y Rodriguez, y di e dosnan aki, Mundo tabata esun cu tabata sinti su mes cu mas smaak pa combersa un poco (Rodriguez tabata mucho ocupa cu su post).

Ta parce cu el tabata pasa un tempo excelente y a duna nos aseguracion cu Holanda tabata hopi na su smaak. „Holanda ta masha bunita", asina el a bisa, „y tur hendenan aki ta mes carinjo pa nos." Yen di orguyo el a conta cu solamente un dia el tabatin verkoud. Esaki tabata parce algo particular. (Por ehempio Vlinder mester di su lenso cada rato). E cuminda tambe el tabata haya masha bon, pero pa Francia si el mster a haci un excepcion den dos respecto. Na di promer lugar e cuminda na Boulogne no tabata bon: „varios di e muchanan no a sinti bon comas e Francesnan no tabata asina tanto joviaal manera nan ta costumbra for di Holandesnan.

E wega nan a perde cu 6—1, pero segun Mundo csaki tabata debi pa un parti na e stipulacion, cu a worde anuncia poco promer cu e wega, esta, cu solamente un hungador lo por worde reemplaza durante e wega. Ora Adopsie a cai afor mas despues, nan a sigui hunga cu solamente diez hungador. Tampoco e referee Belgicano no tabata mucho na agrado di Mundo y tocante e publico el a bisa solamente: „Oeh!" Typico tabata su impresion general tocante nan viaje pa Francia: „Nos tabata sinti nos entre Francesnan mescos cu un stel di kakalaka." Pero, en cambio, el lo gusta pa bolbe hunga algun wega mas contra Francesnan na Holanda, pero probablemente esaki lo no logra.

Mundo Kemp a hunga tur (siete) wega cu e oncena Antillano y a declara cu e ta gusta di hunga mas hopi ariba un terreno di yerba, cu ariba e terrenonan duro di Aruba. Segun el, e equipo Antillano lo mester sinja hopi ainda, pa bira acostumbra cu e sistema di futbol na Europa. „Nos ta varios anja atraza cu nos sistema en comparacion cu futbol Europeano". Segun el, e weganan hunga na Holanda no tabata duna un vista correcto di nan prestacionnan. Mucho vez, promer cu wega, nan mester haci un viaje masha fatigoso. En total e equipo Antillano a hunga siete wega. Cuatro a worde perdi (Blauw-Wit, B.V.V., Francia,, Enschede), un tabla (Oncena Holandes) y dos a worde gana (Feijenoord y Nijmegen).

Tocante weganan na Helsinki (e equipo cu lo encontra Antallas Holandes no ta conoci ainda), Mundo a declara, cu e muchanan seguramente lo haci tur nan esfuerzo.

Nos no ta duda ningun momento tocante esaki y nos ta desea nos representantenan Antillano lo mehor exito den frialdad di Europa Oriental! !

EMBLEMA DI BULA WAYA

Pa trajenan di e grupo cu ta hunga den e revista Bula Waya, Sr. Ernst Bartels di Comision Arubano di Turista, a proyecta un bunita embliema cu ta worde traha y poni por nada door di firma Singer na Aruba. Un gesto cu seguramente meece di ta aplaudi.

Op 27 Juli a.s. hopen onze geliefde Ouders de Heer en Mevrouw

Federico Ponson-Lopez Henriquez

de dag te herdenken waarop zij 25 jaar geleden in het Huwelijk zijn getreden.

Dat zij nog lang gespaard mogen blijven is de wens van hunne

Kinderen

Heilige Mis op Zondag 27 Juli om 6.30 v.m. in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie van 8-10 uur n.m. Nassaustraat 84. Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

UN OTRO CONCURSO DI AUTO

Awor nos por anuncia definitivamente cu e concurso di auto cu ta worde organiza door di „De Arubaanse Courant" en cooperacion cu su advertidornan lo worde teni ariba Diadomingo, 10 di Augustus. Mas particularidad ta sigui despues pero di awor caba nos ta duna nos lectornan un conseho: lesa e advertencianan den nos corant bon — esaki por ta di hopi importancia pa bo!

FIESTA DI TIVOLI

E fiesta ri jubileo di Aruba Tivoli Club ta bai excelente; pa e varios concursonan deportivo tin masha tanto interes y casi no por conta cu un mehor bon smaak entre miembronan. E bishitantenan di Curacao ta riverti nan mes perfectamente y tambe e hopi amigonan cu Tivoli a haya den curso di su trinta anja di existencia. Diabierna anochi — durante e weganan — un „cocktail-party" a worde duna pa bishitantenan di e Club y Diasabra anochi e gran baile di gala a tuma lugar. Ayera festividdnan a worde cerra cu un picnic cu, segun nos a worde informa, a bira un exito den tur respecto. Nos ta duna Directiva di e Club cu a organiza un programa cu asina tanto exito nos cordil pabien.

BAILE DI SPORTCLUB „REPUBLIEK"

Diasabra anochi Sportclub Republiek a tene un baile general den su clubhuis. E baile cu a cuminza 7'or y a termina te 2'or di madugo, a worde anima cu Jukebox y amplifier. Despues nos a worde informa cu e baile a duna un ganashi di ƒ 860.—, loque indudablemente a juda e club hopi. Diadomingo den dia e baile a continua cu e mes un animacion.

DOMINO-KNOCK-OUT DI SANTA CRUZ BAR

E siman aqui nos por a presencia cumindamento di es domino-knock-out. Pa motibo cu algun hungador no a presenta atrobe, algun wega a keda sin hunga. E unico wega di es dia ey tabata entre Oscar Marugg y Johan Croes vs. Jendy y Joonchi. E wega a worde gana door di es promer paar cu un score di 4-3. Nos ta spera cu Diadomingo cu ta bini tur es hungadornan lo ta presente pa es wega por continua, pasobra nos ta ansioso pa sabi ta quende le keda campeon di 1952 y alavez ganador di es bunita bekernan poni disponibel door di Senjor Jan Lacle.